

Sterila ögondroppar med natriumhyaluronat 0,4% och levokarnitin med extra skydd.

Utan konserveringsmedel. 10 ml flaska

Innehåll:

Natriumhyaluronat, levokarnitin, zinkklorid, borsyra, natriumtetraboratdekahydrat, natriumklorid, sorbitol, vatten.

Hur presenteras det?

Produkten är en steril smörjande ögondroppe i en 10 ml flaska. Flaskan är speciellt utformad med en förseglingsmekanism för flaskspetsen. Detta stänger flaskans spets omedelbart efter att droppen har släppts och förhindrar att överflödiga droppar lämnar flaskan. Detta innebär också, till skillnad från vanliga ögondroppar, att potentiellt skadliga bakterier hindras från att komma in i ögondropparna, vilket gör att innehållet kan förbli sterilt i upp till 90 dagar efter första användningen.

Vad är det?

Produkten är en ögondroppe fri från konserveringsmedel för lindring av medelsvåra till svåra former av torra och irriterade ögon. Den bildar ett skyddande lager över ögats yta, smörjer och återfuktar tårfilmen. Det är en geldroppe med hög viskositet som sprider sig jämnt över hela ögats yta. Den fungerar därför som en "sköld" som skyddar ögat från den yttre miljöns påverkan och minskar avdunstning av tårfilmen, vilket ger en naturlig lindring från uttorkning. Produktens unika sammansättning möjliggör skydd och återuppbyggnad av ögats yta utan att ge dimsyn.

När ska den användas?

Produkten är utformad för att skydda ögat under lång tid på grund av dess sammansättning som innehåller en hög koncentration av natriumhyaluronat och levokarnitin. Produkten med sin koncentrerade geldropsformulering lindrar irritation, torra ögon, sveda och främmande kroppskänsla i ögonen på grund av miljöfaktorer som vind, sol, torr luft, saltvatten, rök, starkt ljus, luftkonditionering, långvarigt skärmbruk, ögonkirurgi eller frekvent kontaktlinsebärande. Den speciellt framtagna höga koncentrationen av natriumhyaluronat med levokarnitin skapar ett stabilt och enhetligt skydd för ögat.


Hur mycket ska man använda?


Droppa 1-2 droppar i varje öga 3-4 gånger om dagen, utöva ett lätt tryck på flaskans sidor. När det återstår mindre än hälften av flaskans innehåll, behövs lite mera tryck på flaskans sidor, för att trycka ut droppen. Om man trycker alltför hårt kan det orsaka ett droppflöde istället för en enda droppe.

Försiktighetsåtgärder och varningar

- Använd inte om flaskan är skadad.
- Använd inte om du är känslig för någon av komponenterna i produkten.
- Används före utgångsdatum som anges på kartongen och flaskan.
- Vidrör inte ögat med flaskspetsen.
- Efter att ha droppat i ögat, kan i sällsynta fall en lätt tillfällig dimsyn uppstå på grund av lösningens viskositet. Det är därför lämpligt att vänta några sekunder innan man utför någon aktivitet som kräver klar syn.
- Vänta minst 10 minuter innan du eventuellt tillför andra ögondroppar.
- Efter att ha öppnat flaskan, kassera produkten efter 90 dagar.
- På grund av att det saknas studier vid användning av produkten när du är gravid eller ammar, och för användning till barn, rådfråga din läkare eller apotekare innan du tar EYZ™ ögondroppar.
- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.
- Får ej sväljas.
- Kasta inte flaskan i naturen efter användning.
- Produkten är endast avsedd för användning på ögats yta.
- Förvaras mellan 9 och 25°C
- Om symtomen kvarstår efter en behandlingsperiod på 30 dagar bör läkare kontaktas.

Kan användas med kontaktlinser.

 **Tillverkare:** NTC, Via Luigi Razza 3, 20124 Milan, Italien.

 **Distributör:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

Datum för senaste revision av text: september 2020



LFHYS23900

Steriilit silmätipat. Sisältää natriumhyaluroonaa 0,4 % ja levokarnitiinia, joka antaa lisäsuojaa.

Säilöntäaineeton. 10 ml pullo.

Sisältö:

Natriumhyaluroonaa, levokarnitiini, sinkkikloridi, boorihappo, natriumtetraboratidekahydraatti, natriumkloridi, sorbitoli, vesi

Tuotteen kuvaus

Tuote on steriili voiteleva silmätippa 10 ml pullossa. Pullo on suunniteltu erityisellä kärjen sulkemismekanismeilla. Mekanismi sulkee pullon välittömästi tipan irtoamisen jälkeen ja estää ylimääräisiä tippoja valumasta pullosta. Mekanismi myös estää mahdollisesti haitallisten bakteerien pääsyn pulloon, toisin kuin tavallisissa tippapulloissa. Tämä mahdollistaa sisällön pysymisen steriilinä jopa 90 päivää ensimmäisen käyttökerran jälkeen.

Tuotteen kuvaus

Tuote on säilöntäaineeton silmätippa keskivaikkeiden ja vaikeiden kuivien sekä ärtyneiden silmien lievitykseen. Se muodostaa suojaavan kerroksen silmän pinnalle, voitelee ja kosteuttaa kyynelkalvoa. Tippa on geelimäinen korkealla viskositeetilla ja leviää tasaisesti koko silmän pinnalle. Se toimii "kilpenä", joka suojaa silmää ulkoisen ympäristön vaikutuksilta ja vähentää kyynelkalvon haihtumista, antaen luonnollista helpotusta kuivumiseen. Tuotteen ainutlaatuinen koostumus mahdollistaa silmän pinnan suojaamisen ja regeneraation aiheuttamatta näön sumentumista.

Milloin tuotetta tulisi käyttää?

Tuotteen koostumus korkealla natriumhyaluroonattipitoisuudella ja levokarnitiinilla on suunniteltu suojaamaan silmää pitkäaikaisesti. Tuote lievittää seuraavia tiloja paksun geelimäisen tippakoostumuksen ansiosta: ärtymys, kuivat silmät, polttelua ja vierasesineen tuntua johtuen ympäristötekijöistä, kuten tuuli, auringonpaiste, kuiva ilma, merivesi, savu, voimakas valo, ilmastointi, pitkäaikainen näyttöpäätetyö tai silmäleikkauksen ja tiheän piilolinssien käytön vuoksi. Erityisesti kehitetty korkea natriumhyaluroonaa levokarnitiinilla luo vakaan ja yhtenäisen suojan silmälle.

Kuinka paljon tulisi käyttää?


Tiputa 1-2 tippaa kumpaankin silmään 3-4 kertaa päivässä puristamalla pullon sivuja kevyesti. Kun pullon sisällöstä on jäljellä alle puolet tarvitaan hieman enemmän painetta, jotta tippa saadaan ulos. Liian kovakourainen puristus voi aiheuttaa usean tipan irtoamisen.

Varoitusmerkit ja varoitukset

- Älä käytä vahingoittunutta pulloa.
- Älä käytä, jos olet allerginen jollekin tuotteen ainesosista.
- Käytä ennen pakkauksessa ja pullon etiketissä mainittua viimeistä käyttöpäivämäärää.
- Älä kosketa silmää pullon kärjellä.
- Harvinaisissa tapauksissa silmään tipputtamisen jälkeen voi ilmetä lievää tilapäistä näön sumentumista tuotteen viskositeetin takia. On suositeltavaa odottaa muutama sekunti ennen toimintaa, joka vaatii tarkkaa näköä.
- Odota vähintään 10 minuuttia ennen muiden silmätippojen käyttöä.
- Säilyy 90 päivää ensimmäisestä avaamisesta, hävitä pullo tämän jälkeen.
- Koska tuotteen käytöstä raskauden tai imetyksen aikana ja lasten käytöstä ei ole tutkimuksia, keskustele lääkärin tai apteekkikihenkilökunnan kanssa ennen EYZ™ silmätippojen käyttöä.
- Pidä poissa lasten näkyviltä ja ulottuvilta.
- Vain ulkoiseen käyttöön
- Älä heitä pulloa luontoon käytön jälkeen.
- Tuote on tarkoitettu käyttöön vain silmän pinnalla.
- Säilytä 9 – 25°C välillä
- Ota yhteyttä lääkäriin jos oireet jatkuvat 30 päivän hoitajakson jälkeen.

Voidaan käyttää yhdessä piilolinssien kanssa.

 **Valmistaja:** NTC, Via Luigi Razza 3, 20124 Milan, Italien.

 **Jakelija:** Medilens Nordic AB, Box 1347, S-251 13 Helsingborg, Ruotsi

Texti on tarkistettu viimeksi: syyskuu 2020



LFHYS21400

Sterile øyedråper med natriumhyaluronat 0,4% og levokarnitin med ekstra beskyttelse.

Uten konserveringsmiddel. 10 ml flaske.

Innhold

Natriumhyaluronat, levokarnitin, sinkklorid, borsyre, natriumtetraboratdekahydrat, natriumklorid, sorbitol, vann.

Hvordan presenteres det?

Produktet er en steril smørende øyedråpe i en 10 ml flaske. Flasken er spesielt utformet med en forseglingsmekanisme for flaskespissen. Den stenger flaskespissen umiddelbart etter at dråpen har sluppet og hindrer at overflødig dråper kommer ut av flasken. Dette betyr også, til forskjell fra vanlige øyedråper, at potensielt skadelige bakterier hindres fra å komme inn i øyedråpene, noe som betyr at innholdet forblir sterilt i inntil 90 dager etter første gangs bruk.

Hva er det?

Produktet er en øyedråpe uten konserveringsmidler for lindring av moderate og alvorlige former for tørre og irriterte øyne. Dråpen bygger et beskyttende lag over øyets overflate som smører og gjenfuker tårefilmen. Det er en geldråpe med høy viskositet som spres jevnt over hele øyets overflate. Dråpen fungerer som et skjold som beskytter øyet fra ytre påvirkning og reduserer fordampning fra tårefilmen, noe som gir en naturlig lindring av uttørring. Produktets unike sammensetning muliggjør beskyttelse og gjenoppbygging av øyets overflate uten å gi tåkesyn.

Når skal det brukes?

Produktet er utviklet for å beskytte øyet over lengre tid på grunn av sammensetningen som inneholder en høy konsentrasjon av natriumhyaluronat og levokarnitin.

Produktets konsentrerte geldråpe sammensetning lindrer irritasjon, tørre øyne, svie og ruskfølelse som skyldes miljøfaktorer som vind og sol, tørr luft, saltvann, røyk, sterkt lys, aircondition, langvarig skjermarbeid eller øyekirurgi og jevnlig kontaktlinsebruk.

Den spesielt utviklede høye konsentrasjonen av natriumhyaluronat med levokarnitin skaper en stabil og enhetlig beskyttelse for øyet.

Hvor mye skal man bruke?

Drypp 1-2 dråper i hvert øye 3-4 ganger om dagen, trykk lett på flaskens sider. Når mindre enn halvparten av flaskens innhold gjenstår behøves litt mer press for å trykke ut en dråpe. Hvis man trykker altfor hardt kan det føre til at det kommer en strøm av dråper istedet for en enkelt dråpe.

Forsiktighetsregler og advarsler


- Ikke bruk flasken hvis den er skadet.
- Ikke bruk produktet hvis du er sensitiv for noen av innholdsstoffene.
- Brukes før utgangsdatoen som er angitt på kartongen og flasken.
- Ikke berør øyet med flaskespissen.
- I sjeldne tilfeller kan kortvarig tåkesyn oppstå etter drypping på grunn av væskens viskositet. Det er derfor anbefalt å vente noen sekunder før man utfører synskrevende aktiviteter.
- Vent minst 10 minutter før du tilfører eventuelle andre øyedråper.
- Flasken skal benyttes innen 90 dager etter åpning.
- Ved graviditet og amming eller ved bruk til barn bør lege eller apotek rådføres før du bruker EYZ™ øyedråper siden spesielle studier på disse gruppene ikke foreligger.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Skal ikke svelges.
- Kast ikke flasken i naturen etter bruk.
- Produktet er bare beregnet på bruk på øyets overflate.
- Oppbevares mellom 9 og 25°C
- Hvis symptomene består etter en vanlig behandlingsperiode på 30 dager bør lege kontaktes.

Kan brukes sammen med kontaktlinser.

 **Producent:** NTC, Via Luigi Razza 3, 20124 Milan, Italien.



STERILE A

 **Distributør:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

LFHYS23900

Dato for siste revisjon av tekst: september 2020

Sterile øjendråber med natriumhyaluronat 0,4% og levocarnitin med ekstra beskyttelse.

Uden konserveringsmidler. 10 ml flaske.

Innhold

Natriumhyaluronat, levocarnitin, zinkklorid, borsyre, natriumtetraboratdekahydrat, natriumklorid, sorbitol, vand.

Hvordan præsenteres det?

Produktet er en steril smørende øjendråbe i en 10 ml flaske. Flasken er specielt udformet med en forseglingsmekanisme på flaskespidsen. Denne lukker flaskespidsen umiddelbart efter, at dråben er blevet frigivet, og forhindrer overskydende dråber i at komme ud af flasken. Det betyder også, i modsætning til normale øjendråber, at potentielt skadelige bakterier forhindres i at trænge ind i øjendråberne, hvilket betyder, at indholdet forbliver sterilt i op til 90 dage efter første brug.

Hvad er det?

Produktet er en øjendråbe uden konserveringsmidler til lindring af moderat til svære former for tørre og irriterede øjne. Den danner et beskyttende lag over øjets overflade, smører og fugter tårefilmen. Det er en geldråbe med høj viskositet, der spredes jævnt over hele øjets overflade.

Den fungerer derfor som et "skjold", der beskytter øjet mod ydre påvirkning og reducerer fordampningen af tårefilmen, hvilket giver naturlig lindring af utørring.

Produktets unikke sammensætning muliggør beskyttelse og genopbygning af øjets overflade uden at forårsage sløret syn.

Hvornår skal det bruges?

Produktet er designet til at beskytte øjet i lang tid på grund af dets sammensætning, der indeholder en høj koncentration af natriumhyaluronat og levocarnitine.

Produktets koncentrerede geldråbe sammensætning lindrer irritation, tørre øjne, brændende- og fremmedlegemefornemmelse i øjnene på grund af miljøfaktorer som vind, sol, tør luft, saltvand, røg, skarpt lys, aircondition, langvarig brug af skærme eller øjenoperationer og langvarig brug af kontaktlinser.

Den specialudviklede høje koncentration af natriumhyaluronat med levocarnitine skaber en stabil og ensartet beskyttelse af øjet.

Hvor meget skal der bruges?

Dryp 1-2 dråber i hvert øje 3-4 gange dagligt ved at trykke let på siderne af flasken. Når mindre end halvdelen af flaskens indhold er tilbage, skal der trykkes lidt mere, for at skubbe dråben ud. For hårdt tryk kan forårsage en strøm af dråber i stedet for en enkelt dråbe.

Forholdsregler og advarsler:


- Brug ikke flasken hvis denne er beskadiget.
- Brug ikke produktet hvis du er overfølsom for nogen af indholdsstofferne.
- Anvendes inden den udløbsdato, der er angivet på kartonen og flasken.
- Rør ikke øjet med flaskespidsen.
- I sjældne tilfælde kan kortvarigt tågesyn opstå efter dryppning på grund af væskens viskositet. Det anbefales derfor at vente nogen sekunder før man udfører synskrevende aktiviteter.
- Vent mindst 10 minutter før du tilfører eventuelle andre øjendråber.
- Efter åbning af flasken, kasseres produktet efter 90 dage.
- På grund af manglende studier ved brugen af produktet, når du er gravid eller ammer, og til brug hos børn, rådfør dig hos egen læge eller apotek før du bruger EYZ™ øjendråber.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke sluges.
- Smid ikke flasken i naturen efter brug.
- Produktet er kun beregnet til brug på øjets overflade.
- Opbevares mellem 9° og 25°C
- Hvis symptomerne vedvarer efter en behandlingsperiode på 30 dage, bør læge kontaktes.

Kan anvendes med kontaktlinser.

 **Producent:** NTC, Via Luigi Razza 3, 20124 Milan, Italien.



STERILE A

 **Distributør:** Medilens Nordic AB, Box 1347, 251 13 Helsingborg, Sverige

LFHYS21400

Dato for sidste revision af tekst: september 2020